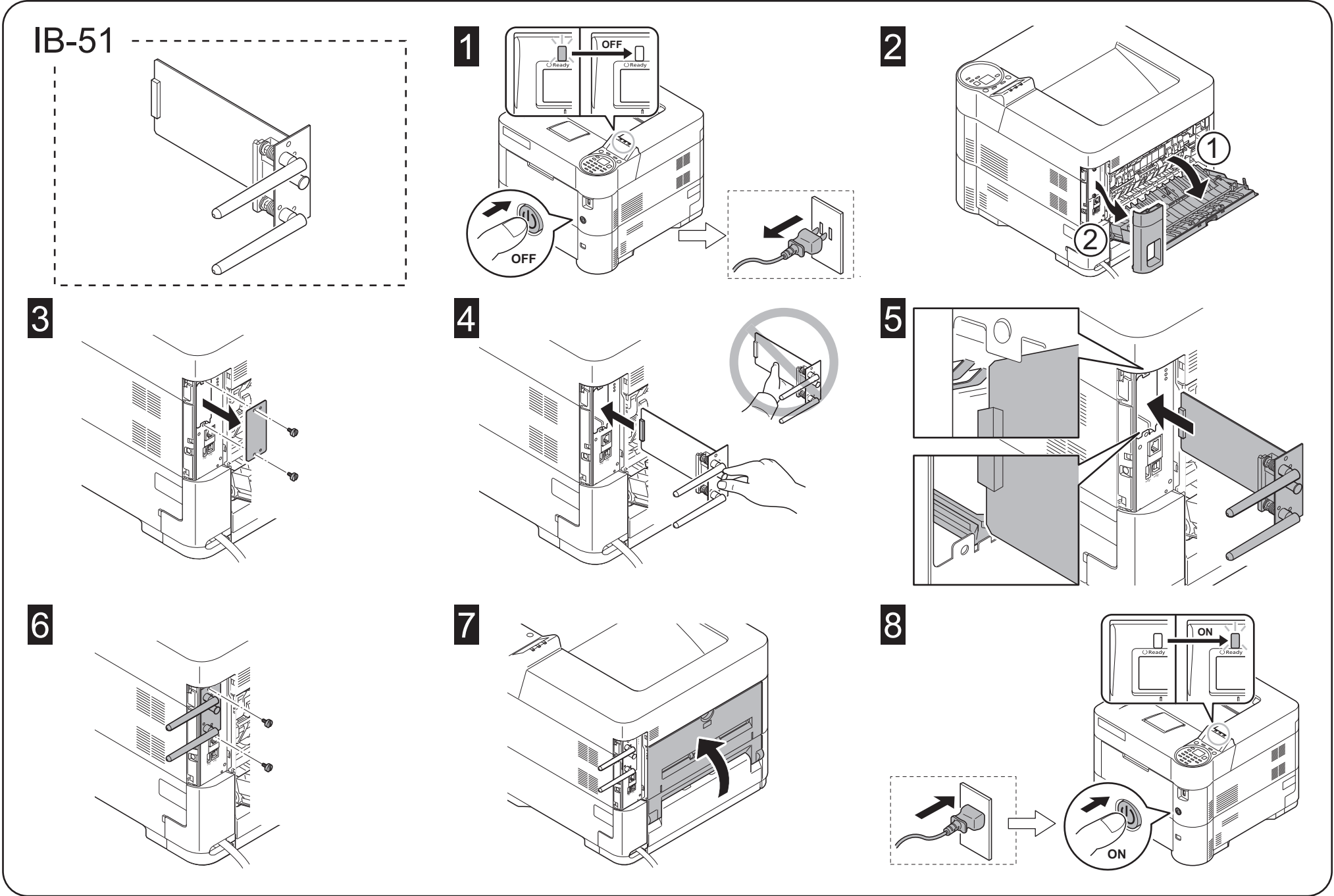




English

Optional Wireless Network Interface Kit IB-51  
Installation Guide

**Introduction**  
The IB-51 is an optional wireless network interface kit for use with the MFPs and the page printers. Please read this Installation Guide thoroughly so that you understand the correct installation method.  
This wireless network interface kit can be installed in other models using the same installation procedure.

**Packing List**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| IB-51 .....                           | 1 |
| Installation Guide (this guide) ..... | 1 |
| CD-ROM .....                          | 1 |

**Precautions for Handling the Wireless Network Interface Kit**  
When handling the wireless network interface kit, adhere to the following precautions.

- The wireless network interface kit is delivered in an antistatic bag. To prevent any damage, briefly touch a large metal object to ensure discharge of static electricity before removing the wireless network interface kit from the bag.
- Never touch the wireless network interface kit's connector section directly with hands.
- When holding the wireless network interface kit, avoid contact with the surface of the circuit board. Hold it at the edges.
- Do not apply undue force when installing.

**Installing the Wireless Network Interface Kit**  
**CAUTION**  
Before installing (or removing) the wireless network interface kit, be sure to turn off the machine's power and disconnect the power cord plug from the AC outlet.

**Verifying Installation of the Wireless Network Interface Kit**  
To verify that the wireless network interface kit has been correctly installed, try to print out the status page.  
Refer to the Operation Guide for the method for printing a status page.

**Network settings**  
For the network settings and operation procedure, refer to the printer's Operation Guide and the wireless network interface manual.

Français

Kit d'interface réseau sans fil IB-51 en option  
Guide d'installation

**Introduction**  
L'IB-51 est un kit d'interface réseau sans fil en option destiné à être utilisé avec les imprimantes multifonctions et les imprimantes par page. Veuillez lire entièrement ce guide d'installation et vous assurer que vous comprenez bien les méthodes d'installation.  
Ce kit d'interface réseau sans fil peut être installé dans d'autres modèles à l'aide de la même procédure d'installation.

**Contenu de l'emballage**

|                                        |   |
|----------------------------------------|---|
| IB-51 .....                            | 1 |
| Guide d'installation (ce manuel) ..... | 1 |
| CD-ROM .....                           | 1 |

**Précautions de manipulation du kit d'interface réseau sans fil**  
Lorsque vous manipulez le kit d'interface réseau sans fil, observez les précautions suivantes.

- Le kit d'interface réseau sans fil est livré dans un sac antistatique. Avant de le retirer du sac, touchez brièvement un grand objet métallique pour vous décharger de toute électricité statique. Vous éviterez ainsi d'endommager le kit d'interface réseau sans fil.
- Ne touchez jamais directement la partie du connecteur du kit d'interface réseau sans fil avec les mains.
- Lorsque vous tenez le kit d'interface réseau sans fil, ne touchez pas la surface de la carte de circuits imprimés. Saisissez-le par les bords.
- N'appliquez aucune force inutile en l'installant.

**Installation du kit d'interface réseau sans fil**  
**ATTENTION**  
Avant d'installer (ou de retirer) le kit d'interface réseau sans fil, mettez toujours l'imprimante hors tension et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

**Vérification de l'installation du kit d'interface réseau sans fil**  
Pour vous assurer que le kit d'interface réseau sans fil a été correctement installé, essayez d'imprimer la page d'état de l'imprimante.  
Pour connaître la méthode d'impression de la page d'état, consultez le manuel d'utilisation.

**Réglages réseau**  
Pour les réglages réseau et la procédure d'utilisation, consultez le manuel d'utilisation de l'imprimante et le manuel de l'interface réseau sans fil.

Español

Kit de interfaz de red inalámbrica IB-51 opcional  
Guía de instalación

**Introducción**  
El IB-51 es un kit de interfaz de red inalámbrica opcional para utilizar con la copiadora e impresora de hojas. Lea completamente esta Guía de instalación de forma que pueda entender los métodos de instalación y operación correctos.  
Este kit de interfaz de red inalámbrica puede instalarse en otros modelos utilizando el mismo procedimiento de instalación.

**Lista del contenido del paquete**

|                                          |   |
|------------------------------------------|---|
| IB-51 .....                              | 1 |
| Guía de instalación (este folleto) ..... | 1 |
| CD-ROM .....                             | 1 |

**Precauciones para el manejo del kit de interfaz de red inalámbrica**  
Cuando maneje el kit de interfaz de red inalámbrica, tenga en cuenta las siguientes precauciones.

- El kit de interfaz de red inalámbrica se entrega en una bolsa antiestática. Para evitar cualquier daño, antes de sacar el kit de interfaz de red inalámbrica de la bolsa, toque un objeto metálico grande para descargar la electricidad estática de su cuerpo.
- Nunca toque la sección del conector del kit de interfaz de red inalámbrica directamente con las manos.
- Cuando sostenga el kit de interfaz de red inalámbrica, no toque con las manos la superficie de la placa del circuito impreso. Sujétela por los bordes.
- No aplique demasiada fuerza al realizar la instalación.

**Instalación del kit de interfaz de red inalámbrica**  
**PRECAUCIÓN**  
Antes de instalar (o desmontar) el kit de interfaz de red inalámbrica, asegúrese de desconectar la alimentación de la impresora y de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente de CA.

**Verificación de la instalación del kit de interfaz de red inalámbrica**  
Para verificar que el kit de interfaz de red inalámbrica ha sido instalado correctamente, trate de imprimir la página de estado de la impresora.  
Consulte la Guía de uso para obtener información sobre la impresión de la página de estado de la impresora.

**Configuración de la red**  
Si desea obtener información sobre la configuración de la red y el procedimiento de operación, consulte la Guía de uso y el manual de la interfaz de red inalámbrica.

Optionales Wireless Network Interface Kit IB-51  
Installationsanleitung

**Einführung**  
Das IB-51 ist ein optionales Wireless Network Interface Kit zur Verwendung mit den MFPs und den Seitendruckern. Bitte lesen Sie sich diese Installationsanleitung sorgfältig durch, damit Sie das Gerät korrekt installieren.  
Dieses Wireless Network Interface Kit kann mithilfe des selben Installationsvorgangs in anderen Modellen eingebaut werden.

**Verpackungsinhalt**  
IB-51 ..... 1  
Installationsanleitung (diese Anleitung)..... 1  
CD-ROM.....1

**Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Wireless Network Interface Kits**  
Bitte beachten Sie die folgenden Vorsichtshinweise beim Umgang mit dem Wireless Network Interface Kit.  
• Das Wireless Network Interface Kit wird in einem Antistatikbeutel geliefert. Um eine Beschädigung des Wireless Network Interface Kits zu vermeiden, sollten Sie kurz einen großen Gegenstand aus Metall berühren, um sich von statischer Elektrizität zu entladen, bevor Sie das Wireless Network Interface Kit aus der Verpackung entfernen.  
• Berühren Sie auf keinen Fall die Steckleiste des Wireless Network Interface Kits mit bloßen Händen.  
• Achten Sie beim Halten des Wireless Network Interface Kits darauf, eine Berührung der Platinenoberfläche zu vermeiden. Halten Sie das Wireless Network Interface Kit stets an den Kanten der Platine.  
• Vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung beim Installieren.

**Installation des Wireless Network Interface Kits**  
**VORSICHT**  
**Achten Sie vor dem Installieren (bzw. Entfernen) des Wireless Network Interface Kits unbedingt darauf, den Drucker auszuschalten und das Netzkabel von der Netzsteckdose zu trennen.**

**Überprüfung der Installation des Wireless Network Interface Kits**  
Um eine korrekte Installation des Wireless Network Interface Kits zu überprüfen, drucken Sie die Statusseite aus.  
Die Vorgehensweise für das Ausdrucken einer Statusseite finden Sie in der Bedienungsanleitung.

**Netzwerkeinstellungen**  
Netzwerkeinstellungen und Betriebsverfahren finden Sie in Bedienungsanleitung und Anleitung vom Wireless Network Interface.

Kit interfaccia di rete wireless IB-51 opzionale  
Guida all’installazione

**Introduzione**  
IB-51 è un kit interfaccia di rete wireless opzionale per utilizzi con stampanti multifunzione (MFP) e con stampanti a pagine. Si prega di leggere attentamente la presente Guida all'installazione per comprendere il corretto metodo di installazione.  
Questo kit interfaccia di rete wireless può essere installato in altri modelli che utilizzano la stessa procedura di installazione.

**Contenuto della confezione**  
IB-51 ..... 1  
Guida all'installazione (la presente guida)..... 1  
CD-ROM.....1

**Precauzioni d'uso del kit interfaccia di rete wireless**  
Durante l'utilizzo del kit interfaccia di rete wireless, adottare le precauzioni che seguono.  
• Il kit interfaccia di rete wireless è spedito in una custodia antistatica. Per evitare eventuali danni, toccare per pochi istanti un oggetto metallico di grandi dimensioni per assicurarsi di scaricare l'elettricità statica prima di rimuovere la il kit interfaccia di rete wireless dalla custodia.  
• Non toccare la sezione del connettore del kit interfaccia di rete wireless direttamente con le mani.  
• Nell'afferrare il kit interfaccia di rete wireless, evitare il contatto con la superficie della scheda a circuito. Afferrarlo alle estremità.  
• Non esercitare una forza eccessiva durante l'installazione.

**Istallazione del kit interfaccia di rete wireless**  
**ATTENZIONE:**  
**prima di installare (o di rimuovere) il kit interfaccia di rete wireless, assicurarsi di aver spento l'alimentazione della macchina e di aver disconnesso la spina del cavo di alimentazione dalla presa CA.**

**Verifica dell’installazione del kit interfaccia di rete wireless**  
Per verificare che il kit interfaccia di rete wireless sia stato installato correttamente, stampare la pagina di stato.  
Per scoprire le modalità di stampa della pagina di stato, consultare la Guida alle funzioni.

**Impostazioni di rete**  
Per le impostazioni di rete e la procedura operativa, consultare la Guida alle funzioni della stampante e il manuale dell'interfaccia di rete wireless.

选装无线网络接口套件 IB-51  
安装手册

**前言**  
IB-51 是一款适用于 MFP 和页式打印机的选装无线网络接口套件。为了解正确的安装方法，请仔细阅读本《安装手册》。  
本无线网络接口套件可通过同样的安装步骤安装到其他机型上去。

**包装内容列表**  
IB-51 ..... 1  
安装手册（本手册） ..... 1  
CD-ROM ..... 1

**使用本无线网络接口套件的注意事项**  
使用本无线网络接口套件时，请遵守以下注意事项。  
• 本无线网络接口套件被包装在防静电袋中。将无线网络接口套件从包装袋中取出之前，请短暂触摸大件金属物体以消除静电，以免造成损坏。  
• 请勿直接用手触摸无线网络接口套件的连接器部分。  
• 掌握无线网络接口套件时，请勿接触到电路板的表面。请掌握其边缘。  
• 安装时请不要过于用力。

**安装本无线网络接口套件**  
**注意：**  
**安装（或拆卸）本无线网络接口套件前，请务必关掉机器的电源并将电源线插头从 AC 插座上断开。**

**确认本无线网络接口套件安装正确**  
为确认本无线网络接口套件已经正确安装，请尝试打印状态页。  
有关打印状态页的方法，请参阅《操作手册》。

**网络设置**  
有关网络设置的操作方法和步骤，请参阅打印机的《操作手册》和无线网络接口手册。

오피션 무선 네트워크 인터페이스 키트 IB-51  
토너 설치 안내서

**소개**  
IB-51은 MFP와 페이지 프린터에 사용되는 오피션 무선 네트워크 인터페이스 키트입니다. 본 토너 설치 안내서를 주의 깊게 읽고 올바른 설치 방법을 숙지하시기 바랍니다. 본 무선 네트워크 인터페이스 키트는 같은 설치 절차를 적용하여 다른 모델에 설치될 수 있습니다.

**포장 내용물**  
IB-51 ..... 1  
토너 설치 안내서 (본 안내서) ..... 1  
CD-ROM를.....1

**무선 네트워크 인터페이스 키트 취급 시 주의사항**  
무선 네트워크 인터페이스 키트 취급 시, 다음과 같은 주의사항을 지켜주시기 바랍니다.  
• 무선 네트워크 인터페이스 키트는 정전기 방지 봉투에 포장되어 있습니다. 무선 네트워크 인터페이스 키트를 꺼내기 전에 손상을 예방하기 위해 큰 금속 물체를 잠시 만져서 정전기를 방지하시기 바랍니다.  
• 무선 네트워크 인터페이스 키트의 연결부를 직접 손으로 만지지 마십시오.  
• 무선 네트워크 인터페이스 키트를 잡을 때는 회로판 표면에 닿지 않도록 끝부분을 잡으십시오.  
• 설치 시 과도한 힘을 가하지 마십시오.

**무선 네트워크 인터페이스 키트 설치**  
**주의사항**  
**무선 네트워크 인터페이스 키트를 설치(또는 제거)하기 전, 기기의 전원을 끄고 AC 아웃렛에서 전원선을 분리하십시오.**

**무선 네트워크 인터페이스 키트 설치 확인**  
무선 네트워크 인터페이스 키트가 올바르게 설치되었는지 확인하려면 상태 페이지를 출력해보십시오. 상태 페이지를 출력하는 방법에 관해서는 사용설명서를 참고하시기 바랍니다.

**네트워크 설정**  
네트워크 설정 및 사용 절차에 관련된 정보는 프린터의 사용설명서와 무선 네트워크 인터페이스 매뉴얼을 참고하시기 바랍니다.

オプションワイヤレスネットワーク  
インターフェイスキット IB-51  
インストールガイド

**はじめに**  
IB-51 は京セラ複合機およびプリンター用ワイヤレスネットワークインターフェイスキットです。本書をよくお読みいただき、正しく装着してください。なお、本オプションはその他の機種でも同様の手順で装着できます。

**梱包内容の確認**  
ワイヤレスネットワークインターフェイス本体 ..... 1  
インストールガイド(本書) ..... 1  
CD-ROM ..... 1

**取扱い上の注意**  
本オプションの取り扱いには、以下のことにご注意ください。  
• 本品は静電気防止対策済みの袋に入っています。袋の中から取り出す際は、念のため大きな金属物に触れて身体の静電気を取り除いてください。  
• 本品のコネクター部分には手を触れないでください。  
• 本品を持つ際は基板の表面に手を触れずに、基板の端を持ってください。  
• 装着時は無理な力を加えないでください。

**ワイヤレスネットワークインターフェイスキットの装着**  
**注意**  
本オプションの装着（または取り外し）は、複合機またはプリンターの電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いた状態で行ってください。

**装着の確認**  
ステータスページを印刷して、本オプションが正しく装着されたかを確認できます。  
ステータスページの印刷方法は、使用説明書を参照してください。

**ネットワークの設定**  
ネットワークの設定、操作手順については、プリンターの使用説明書とワイヤレスネットワークインターフェイスのマニュアルを参照してください。